



ECOM® XRE

Bestimmungsgemäße Verwendung

Mit dem Auslesekopf ecom xRE können von digitalen Feuerungsautomaten Informationen wie Störungsursache, Fehlerhistorie, Flammensignal und Betriebsspannung abgerufen werden. Die Informationen werden vom ecom xRE als optisches Signal am Entstörknopf des Feuerungsautomaten empfangen und im Grafik-Display dargestellt. Der Auslesekopf ecom xRE ist in der Lage, Fabrikat und Baureihe des Feuerungsautomaten zu erkennen. Zusätzlich kann der Auslesekopf ecom xRE optional mit dem PC verbunden werden, um Daten am PC auszulesen und Dokumentationen zu erstellen.

Folgende Baureihen können ausgelesen werden:

Siemens-Landis & Staefa: LMG, LMO, LME

Honeywell-Satronic: Dxx, Dxx-N, SH, SH-N, SG, SG-N

(DKO 970, DKO 972, DKO 974, DKO 976, DKO 992, DKW 972, DKW 976, DMO 976, DIO 974, DIO 976, DKG 970, DKG 972, DLG 974, DLG 976, DMG 970, DMG 971, DMG 972, DMG 973, DMG 991, DVI 980, DVI 982, SH 11x, SH 21x, SH 12x, SH 23x, SG 11x, SG 51x, SG 13x, DKO 970-N, DKO 972-N, DKO 974-N, DKO 976-N, DKO 992-N, DKO 996-N, DKW 972-N, DKW 976-N, DMO 976-N, DIO 974-N, DIO 976-N, DKG 970-N, DKG 972-N, DLG 974-N, DLG 976-N, DMG 970-N, DMG 971-N, DMG 972-N, DMG 973-N, DMG 991-N, DVI 980-N, DVI 982-N, SH 11x-N, SH 21x-N, SH 12x-N, SH 23x-N, SG 11x-N, SG 51x-N, SG 13x-N)

Lieferumfang

- ecom xRE
- Verbindungskabel
- Schutztasche
- 2x 1,5 V AA Batterien

Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG

Verletzungsgefahr

Bei unsachgemäßen Arbeiten an Verbrennungsmaschinen oder Feuerungsautomaten kann es zu Verletzungen kommen.

Arbeiten an Verbrennungsmaschinen oder Feuerungsautomaten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden.



VORSICHT

Störung des Auslesevorgangs

Starke Lichteinstrahlung kann den Auslesevorgang stören. ecom xRE vor starker Lichteinstrahlung schützen.

Geräteaufbau



1	Fotodiode	3	Gehäuse	5	Einstelltaste
2	Gehäusekopf	4	Display		

Sprache einstellen

- 1. Einstelltaste gedrückt halten, bis Sprache: Deutsch im Display erscheint.
- 2. Mit Einstelltaste gewünschte Sprache wählen.

HINWEIS

ecom xRE startet nach ca. 5 s in der ausgewählten Sprache.

Inbetriebnahme

Feuerungsautomaten in Diagnosemodus versetzen

HINWEIS

Gilt nur für Feuerungsautomaten von Siemens!

Feuerungsautomat befindet sich in Betriebsstellung:

• Entstörknopf am Feuerungsautomaten > 3 s betätigen.

Feuerungsautomat befindet sich in Störstellung:

- Entstörknopf am Feuerungsautomaten > 3 s betätigen.
- Entstörknopf am Feuerungsautomaten nochmal > 3 s betätigen.

Feuerungsautomat auslesen

- 1. ecom xRE auf Entstörknopf am Feuerungsautomaten setzen.
- 2. ecom xRE durch Betätigen der Einstelltaste einschalten.

HINWEIS

Bei Verwendung der PC-Software von Satronic oder Siemens Einstelltaste gedrückt halten, bis PC-Modus im Display erscheint. Bei der Verwendung der Software AKPC darf das ecom xRE nicht im PC-Modus gestartet werden.

ecom xRE sucht Automateninformationen.

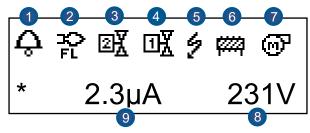
HINWEIS

ecom xRE schaltet sich nach 2 min. ab, wenn es kein Signal erkennt.

Daten-Anzeige

Schrittweises Abrufen der Daten per Einstelltaste:

1. Betriebszustand des Brenners



1	Störung	4	Ventil 1	7	Motor
2	Flamme erkannt	5	Zündung	8	Betriebsspannung
3	Ventil 2	6	Ölvorwärmer	9	Flammensignal

2. Flammsignal

aktuelles Flammensignals - Mindestsignal

3. Reserve Sicherheitszeit

 Differenz zwischen Flammenerkennung und Ende Sicherheitszeit nur Satronic-Automaten

4. Störungen

Satronic:

Anzeige des aktuellen und der letzten 2 Fehler -Fehlerbeschreibung, Flammensignal mit Betriebsspannung bei Störung, Zeitpunkt der Störabschaltung werden in 3-sekündigem Wechsel angezeigt.

• Siemens:

Anzeige des aktuellen und der letzten 5 Fehler - mit Anzahl der Brennerstarts bei Auftreten der Störung.

5. Statistik

Satronic:

Anzeige Anzahl der Fehler insgesamt, Anzahl der Fehler "Fremdlicht", Anzahl der Fehler "keine Flamme nach Sicherheitszeit "Anzahl Fehler "Flammenabriss", Anzahl Brennerstarts insgesamt, Anzahl Brennerstarts seit Rückstellung des Servicezählers.

• Siemens:

Anzahl Brennerstarts insgesamt, Anzahl Brennerstarts seit Rückstellung des Servicezählers.

6. Steuerungszeiten des Automaten

HINWEIS

Art und Umfang der Daten variieren nach Typ und Softwarestand des Feuerungsautomaten.

Ausschalten

- Einstelltaste 4 s gedrückt halten.
- Wird während des Betriebs keine Taste gedrückt, wird nach 10 min. die Displaybeleuchtung abgeschaltet.
- Nach 60 min schaltet sich das Gerät aus.

Batterie wechseln

HINWEIS

Die beiden 1,5 V AA Batterien müssen gewechselt werden, wenn die Anzeige der Batteriekapazität blinkt.

- 1. Verrieglungsklinken am Gehäusekopf nach innen drücken.
- 2. Gehäusekopf nach vorne abziehen.
- 3. Platine entnehmen.
- 4. Batterien tauschen.
- 5. ecom-AK in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammensetzen.

FAQ

FAQ	
Verbindung zu	Verbindung zu den Geräten:
ecom-Geräten	• ecom-D
	• ecom-EN3
	ecom-J2KNpro
	ist über beiliegendes Kabel möglich
Auslesen der Daten funktioniert nicht	Feuerungsautomat nicht auslesbar (siehe Liste)
	Feuerungsautomat muss sich im Diagnosemodus befinden (nur Siemens Automaten)

Technische Daten

Technische Daten	
Stromversorgung	2 x Akku Typ AA; 1,2 V
	2 x Batterie Typ AA; 1,5 V
Stromaufnahme	ca. 100mA
Datenübertragung	Bluetooth LE
	Sendeleistung < 8 mW
	Frequenzbereich 2402 – 2480 MHz
Lagertemperatur	-20 °C - +50 °C
Arbeitstemperatur	-20 °C - +50 °C
Abmessungen	88 mm x 41 mm x 32 mm

HINWEIS

Technische Änderungen vorbehalten! (Stand 04.2024)

Wartung

Zur Sicherstellung der Genauigkeit Ihres Messgerätes empfehlen wir Ihnen die jährliche Überprüfung durch einen autorisierten ecom-Partner. Bei starker Beanspruchung sollten kürzere Überprüfungsintervalle gewählt werden. Sprechen Sie hierzu Ihren ecom-Partner an.

Entsorgung



- Verbrauchte Batterien an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgeben.
- · Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen.
- Altgeräte müssen durch eine autorisierte Stelle umweltgerecht entsorgt werden.

HINWEIS

Auf Wunsch nehmen wir Altgeräte zurück und entsorgen sie umweltgerecht.

Verbrauchsmaterial/Ersatzteile

HINWEIS

Verbrauchsmaterialien oder Ersatzteile finden Sie in unserem Webshop unter www.shop.ecom.de.



EG-Konformitätserklärung | EC Declaration of Conformity

Hiermit erklärt der Hersteller The manufacturer

> ecom GmbH Am Großen Teich 2 D-58640 Iserlohn, Germany



in alleiniger Verantwortung für die Ausstellung dieser Erklärung, dass die nachfolgend aufgeführten Produkte: hereby declares under its sole responsibility, that the products

Störungsdiagnose / fault diagnostics

Type: ecom xRE

allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden EU-Richtlinien entsprechen: comply with the following European Directives:

> 2014/53/EU Funkanlagenrichtlinie / Radio Equipment Directive

2011/65/EU RoHS

Folgende Normen wurden angewendet: The following standard/s were used:

> EN 300 328 V2.2.2 Breitband-Übertragungssysteme - Datenübertragungsgeräte zum Betrieb im 2,4-GHz-Band Wideband transmission systems - Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz band

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Standard für Funkeinrichtungen und -dienste -

ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) für Funkeinrichtungen und -dienste - Teil 17:

Spezifische Bedingungen für Breitbanddatenübertragungssysteme ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services - Part 17:

Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems

Einrichtungen für Audio/Video-, Informations- und Kommunikationstechnik – Teil 1: EN IEC 62368-1 Sicherheitsanforderungen

Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements

EN IEC 63000:2018 Technische Dokumentation zur Beurteilung von Elektro- und Elektronikgeräten hinsichtlich

der Beschränkung gefährlicher Stoffe

Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect

to the restriction of hazardous substances

Iserlohn, 04.03.2024

Matthias Platte (Geschäftsführer / Managing Director)

INTELLIGENT MESSEN! MEASURE WITH INTELLIGENCE!



ecom GmbH
Am Großen Teich 2
D-58640 Iserlohn
Info@ecom.de
www.ecom.de

Telefon:+49 2371 945-5 Fax: +49 2371 40305